



## SCHWERPUNKT

### INTERKULTURELLE BIBLIOTHEKSARBEIT

Über die Integration von Flüchtlingen und Migranten wird viel geredet: Bibliotheken handeln! In unserem aktuellen Schwerpunkt ab Seite 672 zeigen wir eine faszinierende Bandbreite von interkulturellen Angeboten und Projekten sowohl in Öffentlichen als auch Wissenschaftlichen Bibliotheken, zusammengestellt mit großer Unterstützung durch die Kommission für interkulturelle Bibliotheksarbeit des Deutschen Bibliotheksverbands (dbv).

Doch Bibliotheken sehen Migranten nicht nur als Kunden, sondern auch als potenzielle MitarbeiterInnen. Mehrere Beiträge zeigen, wie man Flüchtlinge als Auszubildende, »Bufdis« und Kollegen in der Bibliothek integriert – und damit die Zielgruppe wiederum besser erreichen kann.

Foto: Frauke Rinsch

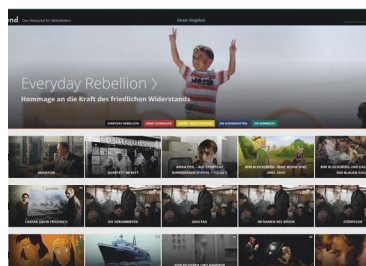
## FOYER

### ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK

- 661 33 Bibliotheken feiern Jubiläum**  
Zehn Jahre Metropol-Card Rhein-Neckar / Onleihe-Verbund und gemeinsames Press-Reader-Angebot (Regina Herhoff)

### DIGITALE INFORMATION

- 662 Filmfreund – Streaming für Bibliotheken**  
VÖBB und Filmwerte GmbH starten Pilotprojekt (Moritz Mutter)



### WISSEN FRAGT ... ?

- 664 Interessieren – Interaktion – Interdisziplinär**  
Auf einen Espresso mit der Journalistin und Schriftstellerin Tanja Dückers zur »Atmosphäre von Bibliotheken« (Dirk Wissen)

### LESERBRIEF

- 668 Spielraum für Honorarerhöhungen bei den LK-RezensentInnen?**  
Leserbrief nimmt Zahlen des ekz-Jahresabschlusses unter die Lupe

### 669 NACHRICHTEN

### 671 MARKT

## LESESAAL

### SCHWERPUNKT: INTERKULTURELLE BIBLIOTHEKSARBEIT

- 672 Eine Brücke in die berufliche Zukunft in Deutschland**  
Projektbericht zur Integration geflüchteter BibliothekarInnen in das wissenschaftliche Bibliothekssystem an der Freien Universität Berlin (Cosima Wagner)
- 675 Geflüchtete als KollegInnen**  
Zukunftschance Ausbildung in der Stadtbibliothek Bremen (Britta Schmedemann)
- 680 Live-Online-Deutschkurse in Bibliotheken**  
Ein Modellprojekt aus Baden-Württemberg (Nadin Cicek)
- 682 Das Verständnis für Demokratie, Freiheit und Toleranz wecken**  
»Demokratieführungen« in der Stadtbibliothek Duisburg (Yilmaz Holtz-Ersahin)
- 685 Ein dreifacher Gewinn**  
Bundesfreiwilligendienst bei den Bücherhallen Hamburg (Anne Barckow)



- 688 »Willkommen! Ihre Bibliothek«**  
Die Stiftung Bibliomedica Schweiz unterstützt Bibliotheken, die geflüchtete Menschen willkommen heißen (Franziska Baetcke)

**690 Aufeinander hören – miteinander bewegen**

Medien als Impulse und Quellen für Geschichten, Spiel und Ästhetik im interkulturellen Alltag (Susanne Brandt)

**694 Büchereien als ideale Schnittstellen für die Integrationsarbeit**

Büchereifachstelle der Evangelischen Kirche im Rheinland entwickelt EU-gefördertes Modellprojekt in fünf Einrichtungen (Judith Schumacher)



**698 Die Zweigstelle mit dem Sprachenschatz**

Großer Andrang in der Kinderbücherei der Weltsprachen in Wien (Magdalena M. M. Schneider)

**701 »Dialog in Deutsch«**

Zugewanderte profitieren von bürgerschaftlichem Engagement (Uta Keite)

**BAU**

**702 »Wir nennen es BibliothekPlus«**

Die Stadtbibliothek Hannover hat »Open Library« eingeführt (Ulrich Kandolf)

**SCHULBIBLIOTHEK**

**706 Die Schulbibliothek im Jahresablauf**

Nicht nur zur Prüfungszeit relevant: Schulbibliotheken begleiten Schüler mit vielfältigen Angeboten durch das ganze Jahr (Hanke Sühl)

**MAGAZIN**

**FACHLITERATUR**

**710 Es ist immer eine sozial Situation**  
Über die Kommunikation mit den Nutzern (Oliver Dienelt)

**712 Rückblick und Ausblick**  
Zur Gefangenenbücherei Münster (Haike Meinhardt)

**AUS DEM BERUFSVERBAND**

**714 Aus dem Bundesvorstand**

**715 Aus den Landesgruppen**

**716 Aus den Kommissionen**

**717 VorgeMERKT**

**657 EDITORIAL**

**718 SUMMARY / RESUME**

**720 STELLENANZEIGEN / IMPRESSUM**



**669 Spektakulärer Neubau in Katar**  
Die Nationalbibliothek des Golfemirats in Videos und Interviews

**688 Willkommen in der Schweiz!**  
Fotogalerie mit Aktionen und Projekte der Bibliotheken für Flüchtlinge

**700 Kinderbücherei der Weltsprachen**  
Film über die Zweigstelle mit dem größten Sprachenschatz in Wien

